

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri



Nom :

Inyiguliza

Origine :

Vinda

Chefferie :

Inyera

Territoire :

Ruhengeri

Profession :

Contracté

N° du R.E. :

5266

Formule dactyloscopique :

Arrêté le :

24-7-51

Condamné le :

24-7-51 à

15 jours S.P.P.
50 jours A.M. ou 6j S.P.S.
24 pr. F.I. and j. C.P.C.

1/4 de peine :

Sorti le :

8-8-51 ou 15-8-51 ou 11-8-51

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN,

P.O. *[Signature]*

REQUISITION

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL

de police

Reg. du M.P. N°

Reg. du rôle N°

m' 80

L'officier du Ministère Public près le Tribunal de

police

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 143 et 146 du décret du 11 juillet 1923;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à

Tribunau

de recevoir et emprisonner le nommé

MBUGURIZA, collier Minda,
1/ chef Kwarapudoyi, travailleur contracté de Monsieur
Rops; fils de Nipahalegit et de Nyramaruko (t)

condamné par jugement du Tribunal

de police

en date du

24 juillet

1941

devenu irrévocable le

24 octobre

1941

à

quinze

jours de S.P.

à

cinquant

jours de S.P.

à

vingt

et un

jour de

ou chef d

des jours de S.P.

à

vingt

et un

jour de

des jours de

contraints par

ceux

grais de justice

ou

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

des jours de

contraints par

ceux

le

24 juillet

1941

L'Officier du ministère Public,

Retour au travail

[Signature]